CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

Circunscripción Judicial
de Cordillera

CONTRATO Nº 012 /2019

"ADQUISICIONES VARIAS, PRODUCTOS DE PAPEL Y CARTÓN (CON CRITERIO DE SUSTENTABILIDAD), ÚTILES DE OFICINA, CINTAS, TINTAS Y TÓNER, Y SELLOS DE GOMA – AD REFERENDUM", SUSCRIPTO ENTRE LA CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE CORDILLERA Y LA EMPRESA COPEL S.A.

Entre la CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE CORDILLERA, domiciliada en Diosa Astrea e/Dr. Oscar Paciello y Prof. Herminia Machado de Isnardi de la cuidad de Caacupé, República del Paraguay, representada para este acto por el **Abog. Mg. CARLOS ANÍBAL CABRIZA RÍOS**, con Cédula de Identidad N° **928.508**, en su carácter de Presidente del Consejo de Administración de la Circunscripción Judicial de Cordillera, autorizado por Acordada Nº 1.281/18 de fecha 04 de diciembre de 2.018, dictado por la Corte Suprema de Justicia, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte y por la otra, la firma COPEL S.A., **RUC Nº 80027183-1,** domiciliada en Jejui Nº 458 casi Alberdi de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por MARIA RAQUEL FRUTOS PROVVIDENZA, con Cédula de Identidad N° 743.420, denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "CONTRATO DE **ADQUISICIONES VARIAS, PRODUCTOS DE PAPEL Y CARTÓN (CON CRITERIO DE SUSTENTABILIDAD**", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones: -

1. OBJETO.

Establecer derechos y obligaciones que asumen las PARTES, en relación al procedimiento de Licitación por Concurso de Ofertas para la **"ADQUISICIONES VARIAS, PRODUCTOS DE PAPEL Y CARTÓN (CON CRITERIO DE SUSTENTABILIDAD), ÚTILES DE OFICINA, CINTAS, TINTAS Y TÓNER, Y SELLOS DE GOMA – AD REFERÉNDUM" – PAC/ID Nº 357.969**, adjudicado por Resolución Nº 214 de fecha 07 de mayo de 2.019, emanada del Consejo de Administración de la CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE CORDILLERA, conforme a las especificaciones técnicas insertas en el Pliego de Bases y Condiciones.

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

a) *Contrato;*
b) *El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;*
c) *Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;*
d) *Los Datos cargados en el SICP;*
e) *La oferta del Proveedor;*
f) *La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;*
g) *Garantía de cumplimiento de Contrato.*
h) *Documentos de adjudicatario.*

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este.

Abg. Mg. Carlos Aníbal Cabriza Ríos
Presidente
XIII Circunscripción Judicial

María Raquel Frutos P.
Representante Legal
COPEL S.A.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el **ID N° 357.969.-**

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Licitación por Concurso de Ofertas N° 01/2019, **"ADQUISICIONES VARIAS, PRODUCTOS DE PAPEL Y CARTÓN (CON CRITERIO DE SUSTENTABILIDAD), ÚTILES DE OFICINA, CINTAS, TINTAS Y TÓNER, Y SELLOS DE GOMA – AD REFERÉNDUM" – PAC Nº 357.969**, convocada por la Unidad Operativa de Contrataciones de la Circunscripción Judicial de Cordillera por resolución Nº 35/19 de fecha 19/02/2019. La adjudicación fue realizada por Resolución N° 214 de fecha 07 de mayo de 2.019, emanada del Consejo de Administración de la CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE CORDILLERA.

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

El precio unitario y total ofertado comprende todo gravamen y cualquier otro gasto en que incurra el PROVEEDOR en la ejecución del contrato y los mismos serán fijos e invariables. Queda entendido que están incluidos, asimismo, los gastos generales y las utilidades del PROVEEDOR, así como los impuestos y cualquier otro costo necesario conforme lo previsto en este Contrato.

Para los fines de este Contrato, se conviene en establecer que el valor de la adquisición, determinado en base al precio unitario que consta en la Oferta del Proveedor, y a la cantidad a adquirir determinada por el Consejo de Administración, por un total de Gs. **GS. 49.999.756(cuarenta y nueve millones novecientos noventa y nueve mil setecientos cincuenta y seis)** IVA incluido, con todas las cargas impositivas que correspondan, para el Lote **Nº 1 "PRODUCTOS DE PAPEL Y CARTÓN – CON CRITERIO DE SUSTENTABILIDAD"**, conforme al siguiente detalle:

		OFERENTE: COPEL S.A.							
Ítem	Código Catálogo	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Presentación	Marca	Procedencia	Cantidad	Precio unitario (IVA incluido)	Precio total
1	14111507-012	Papel químico 1ra. vía Color Blanco 66x96 cm	Unidad	Paquete	IMPRESSION	ASIA	1	238.000	238.000
2	14111507-013	Papel químico 2da. vía Celeste 66x96 cm	Unidad	Paquete	IMPRESSION	ASIA	1	266.500	266.500
3	14111507-014	Papel químico 3ra. vía color amarillo 66x96 cm	Unidad	Paquete	IMPRESSION	ASIA	1	233.000	233.000
4	14111610-001	Cartulina lisa Color rosa	Unidad	Paquete	BRIEFCARD	ASIA	300	1.974	592.200
5	14111610-001	Cartulina lisa Color Amarillo	Unidad	Paquete	BRIEFCARD	ASIA	100	1.974	197.400
6	14111610-001	Cartulina lisa Color Crema	Unidad	Paquete	BRIEFCARD	ASIA	50	1.974	98.700
7	14111610-001	Cartulina lisa Color Verde Claro	Unidad	Paquete	BRIEFCARD	ASIA	300	1.974	592.200
8	14111610-001	Cartulina Asa Color Blanco	Unidad	Paquete	INSPIRA	ASIA	100	1.640	164.000

Abg. Mg. Carlos Aníbal Cabriza Ríos
Presidente
XIII Circunscripción Judicial

María Raquel Frutos P.
Representante Legal
COPEL S.A.

9	14111610-001	Cartulina lisa Color Azul	Unidad	Paquete	BRIEFCARD	ASIA	1	3.948	3.948
10	14111610-001	Cartulina lisa Color Celeste	Unidad	Paquete	BRIEFCARD	ASIA	100	1.974	197.400
11	14111610-003	Cartulina de hilo Brasil Color Blanco	Unidad	Paquete	INSPIRA	ASIA	100	1.280	128.000
12	14111610-003	Cartulina de hilo Brasil Color Marfil	Unidad	Paquete	CELLMARK	ASIA	100	1.150	115.000
13	14111610-003	Cartulina de hilo Color Crema Oficio	Unidad	Paquete	COPEL	PARAGUAY	50	426	21.300
14	14111610-003	Cartulina de hilo Color Blanco Oficio	Unidad	Paquete	COPEL	PARAGUAY	50	426	21.300
15	14111525-001	Papel madera por Pliegos	Unidad	Paquete	PM	ARGENTINA	100	800	80.000
16	14111507-007	Papel obra 1ra. 81x116 120 grs.	Unidad	Paquete	SANTA MARIA	BRASIL	1	282.500	282.500
17	14111507-007	Papel obra 1ra. 81x116 75 grs.	Unidad	Paquete	SUZANO	BRASIL	1	137.500	137.500
18	14121810-001	Papel carbónico tamaño oficio Color Negro	Unidad	Caja	MUNIX	INDIA	116	313	36.308
19	14111530-001	Nota de papel autoadhesivo	Unidad	Block	ALAMO	CHINA	300	1.700	510.000
20	14111514-001	Block de papel adhesivo Tamaño Grande	Unidad	Block	ALAMO	CHINA	300	3.600	1.080.000
21	14111507-003	Papel tamaño oficio	Unidad	Caja	REPORT	BRASIL	1735	24.700	42.854.500
22	14111507-002	Papel tamaño A4	Unidad	Caja	REPORT	BRASIL	100	21.500	2.150.000
								Precio total	**49.999.756**

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

El Proveedor someterá a consideración de la CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE CORDILLERA la solicitud de pago y adjuntará a dicha solicitud los siguientes documentos: Certificado de Cumplimiento Tributario; Factura crédito; Nota de solicitud de pago del Proveedor; Acta de recepción final del bien, debidamente firmada por la Administradora de Contrato.

El pago será efectuado en guaraníes, sin exceder un plazo de 60 (sesenta) días posteriores a la presentación de la solicitud correspondiente, de conformidad al Plan de Caja y a los Fondos efectivamente transferidos por el Ministerio de Hacienda. El Banco y Número de cuenta, del PROVEEDOR, en el que se realizará el pago, vía acreditación en cuenta bancaria es **Cta. Cte. Nº 0000000000403609, cargo Banco Itau Paraguay S.A..-**

De los montos facturados, serán pasibles las retenciones correspondientes al Impuesto a la Renta y al Impuesto al Valor Agregado, según lo establecido por las disposiciones legales de la República del Paraguay. Asimismo, independientemente de estas retenciones impositivas, se aplicará una Retención equivalente al 0,4% (cero coma cuatro por ciento) sobre el monto de las facturas pagadas, deducidos los impuestos reflejados en las mismas, en concepto de "Contribución sobre Contratos", de conformidad a lo dispuesto en la Ley Nº 3439/2007, que modifica el Art. 41 de la Ley 2051/2003 de "De Contrataciones Públicas".

Abg. Mg. Carlos Aníbal Cabriza Ríos
Presidente
XIII Circunscripción Judicial

María Raquel Frutos P.
Representante Legal
COPEL S.A.

El precio del Contrato estará sujeto a reajustes. La circunstancia procedente, fórmula y procedimiento para el cálculo de reajustes serán los siguientes: Siempre y cuando la variación del Índice de Precios al Consumidor (IPC) publicado por el Banco Central del Paraguay (BCP) haya sufrido una variación igual o mayor al 15% (quince por ciento) referente a la fecha de apertura de sobres.

Fórmula de reajuste a aplicar: Pr = P X IPC1
IPC0

Donde:
P= Precio adjudicado.
Pr= Precio reajustado de la Oferta.

IPC1= Índice de precios al consumidor (IPC) publicado por el Banco Central del Paraguay (BCP), correspondiente a la fecha de la Resolución de Adjudicación.

IPCo= Índice de precios al consumidor (IPC) publicado por el Banco Central del Paraguay (BCP), correspondiente al mes de la apertura de sobres.

No se reconocerán reajustes de precios si el suministro de los bienes se encuentra atrasado respecto del plazo de entrega establecido.
Para la aplicación del reajuste deberá mediar solicitud escrita y fundada del PROVEEDOR

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia del este contrato será a partir de día siguiente de la firma y hasta el cumplimiento total de las obligaciones.

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.

Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones, en la siguiente dirección; Palacio de Justicia de la Circunscripción Judicial de Cordillera, sito en las calles Diosa Astrea e/Dr. Oscar Paciello y Prof. Herminia Machado de Isnardi, barrio Loma Guazú de la cuidad de Caacupé.

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo de: la Lic. Perla Agüero de Benítez, funcionaria designada por Resolución Nº 24/19 del Consejo de Administración de la Circunscripción Judicial de Cordillera.

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y -

Abg. Mg. Carlos Aníbal Cabriza Ríos
Presidente
XIII Circunscripción Judicial

María Raquel Frutos P.
Representante Legal
COPEL S.A.

- Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10% del monto total del contrato.

10. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas pór encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Caacupé, República del Paraguay al día 27 mes mayo y año 2.019.-.

PROVEEDOR
copel s.a.

Abg. Mg. Carlos Aníbal Cabriza Ríos
Presidente
XIII Circunscripción Judicial
CONTRATANTE